

## To Contact Fr. Peter or to Book Sacraments...

Για να επικοινωνήσετε με τον π. Παναγιώτη ή για να δηλώσετε βαπτίσεις ή γάμοι, καλέστε τον Ιερέα στο τηλέφωνο 416-378-7428 ή μέσω e-mail στο...

To contact our Priest, or to book Baptisms or Weddings, please call Fr. Peter at 416-378-7428 or E-mail him at ...

[Panagia.toronto@gmail.com](mailto:Panagia.toronto@gmail.com)

## ANNOUNCEMENTS

### Κατηχητικό Σχολείο / Sunday School

Registrations for the 2020-2021 Sunday School Year will be done on-line at:  
[panagiasundayschool@gmail.com](mailto:panagiasundayschool@gmail.com)

An announcement will be sent out to all Parents regarding the Classes and the Lessons which will be conducted on-line until further notice. Please contact us at the above e-mail for more information.

### Μελέτη Αγ. Γραφής / Orthodox Bible Study & Discussion Group

Η Παράκληση αρχίζει στις 6:30 μ.μ. και η Μελέτη στις 7:30 μ.μ. Η πρώτη μελέτη θα γίνει τη Τετάρτη, 9 Σεπτεμβρίου και συνέχεια στις 23 Σεπτεμβρίου..

The Paraklesis Service begins at 6:30 p.m. and the Bible Study & Orthodox Seminar at 7:30 p.m.

The first Seminar will take place on Wednesday September 9th and will continue on September 23rd .

### Great Vespers & Holy Confession

The Service of Great Vespers is chanted every Saturday from 5:00 p.m. — 6:00 p.m. Those who wish to come for Holy Confession and Consultations are encouraged to come to the Vespers Services and the Confessions may be booked either before or after the Service. Please contact Fr. Peter at [panagia.toronto@gmail.com](mailto:panagia.toronto@gmail.com) to book your Confession or Consultation in advance.

### Blessing of Homes or Hospital Visits

Home Visits may be arranged with Fr. Peter for the Blessings of Homes; the Sacrament of Holy Unction; and Holy Communion for the sick and the elderly who cannot come to Church. Also, Hospital Visits may also be arranged by contacting Fr. Peter at [panagia.toronto@gmail.com](mailto:panagia.toronto@gmail.com)

### «Πρόοδος» - Ελληνικό Σχολείο στη Παναγία / "Proodos" - Greek School Program

Για πληροφορίες, καλέστε το Γραφείο Παιδείας στην Κοινότητα στο: 416-425-2485.

For information on our Greek School Program, please contact the Education Office of the Greek Community of Toronto at 416-425-2485.



GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF TORONTO (CANADA)

GREEK COMMUNITY OF TORONTO

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΑΘΕΔΡΙΚΟΣ ΝΑΟΣ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ  
Annunciation of the Virgin Mary Greek Orthodox Cathedral

136 SORAUREN AVE. TORONTO, ON M6R 2E4

Protopresbyter Fr. Peter J. Avgeropoulos Pager: 416-378-7428 Website: [www.greekcommunity.org](http://www.greekcommunity.org)

Church Web Site: [www.Panagia.ca](http://www.Panagia.ca)

E-mail: [panagia.toronto@gmail.com](mailto:panagia.toronto@gmail.com)

# Σεπτέμβριος 2020 September

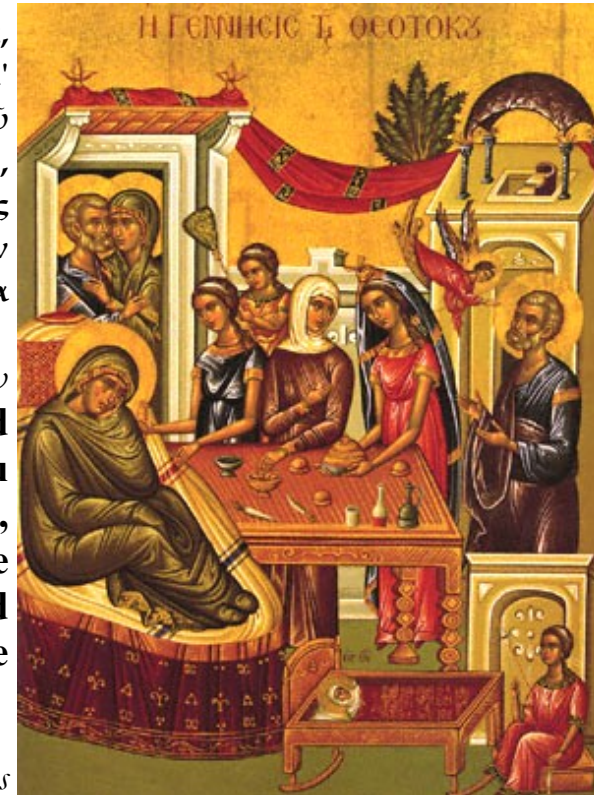
Η παγκόσμιος χαρά, ἐκ τῶν δικαίων ἀνέτειλεν ἡμῖν, ἐξ Ἰωακείμ καὶ τῆς Ἄννης, ἡ πανύμνητος Παρθένος· ἥτις δι' ὑπερβολὴν ἀγαθότητος, ναὸς Θεοῦ ἔμψυχος γίνεται, καὶ μόνη κατὰ ἀλήθειαν, Θεοτόκος γνωρίζεται. Αὐτῆς ταῖς ἰκεσίαις Χριστὲ ὁ Θεός, τῷ κόσμῳ τὴν εἰρήνην κατάπεμψον, καὶ ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν τὸ μέγα ἔλεος.

~ Τροπάριο του Ορθρου,

Γενέσιον της Υπεραγίας Θεοτόκου

**Your Nativity, O Theotokos, imparted joy to the entire earth, for out of you has risen the Sun of Righteousness, Christ our God. He nullified the curse and instead gave His blessing; and causing death to be neutralized, He granted us eternal life.**

~ *Apolytikion, Nativity of the Theotokos*



**Live Broadcast of our Cathedral's Services online!**

**Go to our website**

**[www.Panagia.ca](http://www.Panagia.ca)**

**and follow the links!**

**Τρίτη 1:** Αρχή της Ινδίκτου, Αγ. Συμεών του Στυλιτού  
Όρθρος, Θεία Λειτουργία & Αγιασμός 9:00 π.μ. — 12:00 μ.μ.

**Σάββατο 5:** Μέγας Εσπερινός Σαββάτου 5:00 μ.μ. — 6:00 μ.μ.

**Κυριακή 6:** ΙΓ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ –Ανάμνησις Θαύματος Αρχαγγέλου Μιχαήλ  
Όρθρος και Θεία Λειτουργία 9:00 π.μ. — 12:00 μ.μ.

**Δευτέρα 7:** Μέγας Εσπερινός «Παναγίας Γιάτρισσας» 7:00 μ.μ. — 8:30 μ.μ.  
*Μετ'αρτοκλασίας, κηρύγματος και Παράκληση*

**Τρίτη 8:** ΤΟ ΓΕΝΕΘΛΙΟΝ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ («Παναγίας Γιάτρισσας»)  
Όρθρος και Θεία Λειτουργία 9:00 π.μ. — 11:30 π.μ..

**Τετάρτη 9:** Ιερά Παράκληση 6.30 μ.μ., Μελέτη Αγίας Γραφής 7:30 μ.μ.

**Σάββατο 12:** Μέγας Εσπερινός Σαββάτου 5:00 μ.μ. — 6:00 μ.μ.

**Κυριακή 13:** ΠΡΟ ΤΗΣ ΥΨΩΣΕΩΣ - Τα Προεόρτια του Τιμίου Σταυρού  
Όρθρος και Θεία Λειτουργία 9:00 π.μ. — 12:00 μ.μ.

**Δευτέρα 14:** Η ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΥΨΩΣΙΣ ΤΟΥ ΤΙΜΙΟΥ & ΖΩΟΠΟΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ  
Όρθρος, Λειτουργία, και Διανομή Ανθέων 9:00 π.μ. — 12:00 μ.μ.

**Πέμπτη 17:** Αγίων Μαρτύρων Σοφίας, Πίστεως, Ελπίδος και Αγάπης  
Όρθρος και Θεία Λειτουργία 9:00 π.μ. — 11:30 π.μ.

**Σάββατο 19:** Μέγας Εσπερινός Σαββάτου 5:00 μ.μ. — 6:00 μ.μ.

**Κυριακή 20:** ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΥΨΩΣΙΝ - Αγίου Μεγαλομάρτυρος Ευσταθίου  
Όρθρος και Θεία Λειτουργία 9.00 π.μ.—12.00 μ.μ.

**Τετάρτη 23:** Σύλληψις του Τιμίου Προδρόμου και Βαπτιστού Ιωάννου  
Όρθρος και Θεία Λειτουργία 9:00 π.μ.—11.30 π.μ.  
Εσπέρας: Ιερά Παράκληση 6.30 μ.μ. και Μελέτη Αγίας Γραφής 7:30 μ.μ.

**Σάββατο 26:** Η Μετάστασις του Αγίου Αποστόλου Ιωάννου του Ευαγγελιστού  
Όρθρος και Θεία Λειτουργία 9:00 π.μ. — 11:30 π.μ.  
Μέγας Εσπερινός Σαββάτου 5:00 μ.μ. — 6:00 μ.μ.

**Κυριακή 27:** Α' ΛΟΥΚΑ - Αγίου Αποστόλου Αριστάρχου  
Όρθρος και Θεία Λειτουργία 9:00 π.μ.—12:00 μ.μ.

**Τετάρτη 30:** Αγρυπνία Αγίας Σκέπης της Υπεραγίας Θεοτόκου  
Εσπερινός, Παράκληση, Όρθρος & Θεία Λειτουργία 6:00 μμ — 11:00 μμ

**Tuesday 1:** Beginning of the New Ecclesiastical Year, St. Simeon the Stylite  
Matins, Divine Liturgy and Agiasmos 9:00 a.m. — 12:00 p.m.

**Saturday 5:** Great Vespers 5:00 p.m.— 6:00 p.m.

**Sunday 6:** 13th SUNDAY - The Miracle of the Archangel Micahel at Chonae  
Matins and Divine Liturgy 9:00 a.m. — 12:00 p.m.

**Monday 7:** Great Vespers of the Nativity of the Theotokos 7:00 — 8:30 p.m.  
*With Artoklasia, sermon and Supplication service*

**Tuesday 8:** NATIVITY OF THE MOST HOLY THEOTOKOS  
Matins and Divine Liturgy 9:00 a.m. — 12:00 p.m.

**Wednesday 9:** Paraklesis Supplications 6:30 p.m. & Bible Study 7:30 p.m. - 9:00 p.m.

**Saturday 12:** Great Vespers 5:00 p.m. — 6:00 p.m.

**Sunday 13:** BEFORE THE HOLY CROSS, St. Cornelius the Centurion  
Matins & Divine Liturgy 9:00 a.m. — 12:00 p.m.

**Monday 14:** THE UNIVERSAL EXALTATION OF THE HOLY CROSS  
Matins, Liturgy & Veneration of the Cross 9:00 a.m. — 12:00 p.m.

**Thursday 17:** Sts. Sophia and her children Faith, Hope and Love  
Matins and Divine Liturgy 9:00 a.m. — 11:30 a.m.

**Saturday 19:** Great Vespers 5:00 p.m. — 6:00 p.m.

**Sunday 20:** AFTER THE HOLY CROSS - St. Efstathios the Great-Martyr  
Matins & Divine Liturgy 9:00 a.m. — 12:00 p.m.

**Wednesday 23:** Conception of St. John the Baptist and Forerunner  
Matins and Divine Liturgy 9:00 a.m. - 11:30 a.m.  
Evening: Paraklesis Intercessions 6:30 p.m. & Bible Study 7:30 p.m. - 9:00 p.m.

**Saturday 26:** The Falling Asleep of St. John the Theologian & Evangelist  
Matins & Divine Liturgy 9:00 a.m. — 11:30 a.m.  
Great Vespers 5:00 p.m. — 6:00 p.m.

**Sunday 27:** 1st SUNDAY OF LUKE - Holy Apostles Aristarchos, Zenas & Mark  
Matins & Divine Liturgy 9:00 a.m. — 12:00 p.m.

**Wednesday 30:** Evening Vigil for the Feast of the Holy Protection of the Theotokos  
Vespers, Paraklesis, Matins & Divine Liturgy 6:00 p.m. — 11:00 p.m.